

# LA SALA

LA INFORMACIÓ DEL NOSTRE POBLE

JUNY, 2007

PEDREGUER SEGONA ÈPOCA • Núm. 42

## AL TALL

«QUAN EL MAL VE D'ALMANSA...»



Lloc: Espai Cultural · Hora: 00.00 · Entrada: 10 €

L'Ajuntament de Pedreguer no comparteix necessàriament les opinions dels distints col·laboradors.

## LA SALA

La informació del nostre poble

### EDITA

**Ajuntament de Pedreguer**  
Carrer de l'Ajuntament,  
núm. 7  
03750 PEDREGUER

### CONSELL DE REDACCIÓ

Paco Ballester  
Teresa Ballester  
Deme Blasco  
Vicent Costa

### COORDINACIÓ i REVISIÓ LINGÜÍSTICA

Xavier Ortola

DIPÒSIT LEGAL  
A-956-1991

MAQUETACIÓ  
disseny**ra**

IMPRIMEIX  
Avellà Gràfiques  
Tel. 965 76 11 22  
03750 - Marina Alta

# ÍNDEX

- 3 ENTREVISTA A MARC GRANELL  
ANUNCIS BREUS
- 4 CONVOCATÒRIA DE DUES BEQUES PER A ASSISTIR ALS XXXVI PREMIS OCTUBRE  
CREAMA  
DONACIÓ DE SANG  
ESCOLES ESPORTIVES
- 5 PRESENTACIÓ AL CLUB DIARI LEVANTE DEL LLIBRE VICENT MORELL, COMPOSITOR
- 6 CONSERVATORI MUNICIPAL DE MÚSICA
- 7 COMISSIÓ DE FESTES  
EDUCACIÓ VIÀRIA  
TALLERS  
LLIGA INTERNACIONAL DE FUTBOL SALA
- 8 PISCINA MUNICIPAL  
VACANCES EN PAU
- 9 L'ESPILL
- 13 COLP D'ULL
- 14 HORARIS MUNICIPALS  
TELÈFONS D'INTERÈS  
FARMÀCIES DE GUÀRDIA

# ENTREVISTA A MARC GRANELL

**Marc Granell**, poeta i traductor, va nèixer a València l'any 1953. Va començar a escriure poesia als quinze anys i ha publicat una dotzena de llibres, tant per a adults com per a joves. Els llibres més recents són: *Fira desolada* (1991) i *Versos per a Anna* (2003). No només escriu i publica poemes, també dirigeix col·leccions que serveixen per a descobrir nous valors. Marc Granell és un gran poeta del País Valencià.

### Per què li agrada la poesia?

Per la necessitat d'expressar-me.

### Quan va començar a escriure poemes?

Vaig començar en l'escola, un dia de pluja, al pati. Com que no m'agradava jugar al que jugaven els altres (jo era molt tímid), vaig començar a escriure el que sentia.

### Quin llibre va ser el primer que va escriure, senyor Marc Granell?

No me'n recorde molt bé, ja que fa molt de temps que el vaig escriure.

### Per què li agrada la poesia?

Perquè és el meu treball i el meu somni.

### A part de la poesia, què més li agrada fer?

M'agrada molt llegir i escriure, també m'agrada anar al cinema, pintar... m'agraden moltes coses, també assistir a exposicions, estar amb els meus amics, l'escultura ... però el que més m'agrada és el xocolate.

### Quina és la seva forma de treballar?

Primer em ve el poema al cap, em venen versos, idees... després ho escric a mà i ho corregesc, hi aporte noves idees...

Moltes gràcies per dedicar-nos aquests minuts, ha sigut un gran plaer per a nosaltres. Dèsitgem que tot li vaja molt bé i continue treballant per la poesia.

CP Trinquet - Tercer cicle

## ANUNCIS BREUS

- **Concurs de Cartells de les Festes de Moros i Cristians 2007.** Callosa d'en Sarrià.  
(S'hi poden presentar obres fins al dia 7 juny de 2007)
- **XI Premio de narrativa breve Géminis.** Ajuntament d'ASP.  
(S'hi poden presentar les obres entre el 3 i el 16 de setembre de 2007)
- **XIV Premio de pintura Pastor Calpena.** Ajuntament d'ASP.  
(S'hi poden presentar les obres entre el 24 i el 29 de setembre de 2007)

Les bases i la informació referents a aquests anuncis les podeu consultar a la Casa Municipal de Cultura (Oficina de Cultura)

## CONVOCATÒRIA DE DUES BEQUES PER A ASSISTIR ALS XXXVI PREMIS OCTUBRE

(València, del 23 al 27 d'octubre de 2007)

En l'edició d'enguany la Fundació Ausiàs March ha preparat els temes següents:

- XIII Congrés de pensament: *Entre el record i l'oblit. La creació social de la memòria*
- XVI Congrés de mitjans de comunicació: *Llibertat d'expressió i qualitat de la informació*
- XX Encontre d'escriptors: *D'Almansa a avui*
- Cloenda: sopar de lliurament dels Premis Octubre 2007

Poden acollir-se a aquesta beca que concedeix l'Ajuntament de Pedreguer, a través d'un conveni amb la Fundació Ausiàs March, les persones entre els 16 i els 26 anys.

**Termini de presentació d'instàncies:** fins a les 14.00 h del dia 4 de setembre, a l'Ajuntament de Pedreguer

Des de l'agència del CREAMA de Pedreguer us comuniquem que la Conselleria de Cultura, Educació i Esport i el Consell de Cambres de la Comunitat Valenciana han convocat **AJUDES A LA PROMOCIÓ DE L'ÚS DEL VALENCIÀ** per a subvencionar a les empreses que realitzen activitats d'aquest tipus durant l'any 2007.

El termini de presentació d'instàncies acaba el 8 de juny de 2007.

Si voleu més informació adreceu-vos a l'agència del CREAMA



**creama**  
A.D.L. PEDREGUER  
Consorci per la Recuperació  
Econòmica i de l'Activitat  
de la Marina Alta

Av. d'Alacant, núm.3  
Tel.: 96 645 72 94  
Fax: 96 645 68 24

## DONACIÓ DE SANG

Pròxima donació: **dimecres 27 de juny**  
al Centre Social Municipal de Pedreguer  
(carrer de l'Ajuntament, núm. 21)

**Horari:** des de les 17.00 fins a les 20.30

tots  
quaniprem



TEMPORADA  
2007 - 2008

### 1. ESPORTS:

Futbol  
Bàsquet  
Futbol sala  
Voleibol  
Tennis  
Pilota valenciana  
Ciclisme  
Escacs  
Handbol  
Karate  
Multiesport (6 i 7 anys)  
Psicomotricitat (de 2 a 5 anys)  
Atletisme

### 2. QUOTA ANUAL:

Escola de Futbol  
Prebenjamina.....65 €  
Resta de categories ...100 €

Resta d'escoles .....50 €  
Tennis .....200 €  
Psicomotricitat .....90 €

### 3. LES ESCOLES ESPORTIVES MUNICIPALS ENS OFEREIXEN:

- Monitors
- Assegurança
- Entrenaments
- Informe trimestral als pares sobre el treball realitzat pel fill/a
- Equipatge per a jugar
- Material
- Instal·lacions
- Desplaçaments
- Presentació i festa de cloenda
- Diplomes i trofeus

### 4. INICI DELS ENTRENAMENTS:

Entre setembre i octubre (segons esports). L'escola de Ciclisme s'iniciarà a febrer

### 5. MATRÍCULA

Del 4 de juny fins al 12 de juliol de 2007

Lloc i hora: Casa de Cultura (Oficina d'Esports), des de les 10.30 fins a les 14.30 h.

#### Notes:

1. Fora del termini establert no es garantirà cap plaça
2. L'alumnat amb més de 8 anys ha de presentar fotocòpia del DNI

### 6. EQUIPS

La roba esportiva de les EEM es podrà adquirir a OCIESPORT (Pedreguer) al preu de 69 € el lot

## PRESENTACIÓ AL CLUB DIARIO LEVANTE DEL LLIBRE *VICENT MORELL, COMPOSITOR*



**Autor:** Lluís Fornés

**Edició:** Ajuntament de Pedreguer

**A propòsit del llibre *VICENT MORELL, COMPOSITOR* (1893-1978)  
Lluís Fornés**

*Indubtablement, l'art de la música és el més bell de tots, però, també és el més difícil, perquè, a més d'un art, és una ciència.*

Vicent Morell

### Agraïments

En primer lloc, vull donar les gràcies i molt especialment, als músics que van fer el primer concert de Vicent Morell al Club Diario Levante i a la Casa de la Cultura de Pedreguer (Maig, 2007): Paco Cholbi, piano; Ramon Fernández, violí; i Paco Pineda, violoncel, que van tindre l'oportunitat d'estrenar tres peces inèdites del mestre. Tres talents privilegiats que van saber oferir-nos un treball perfecte en la seua interpretació de l'art musical del mestre Morell.

Moltíssimes gràcies també al pianista i musicòleg Josep Doménech Part, especialista en troballes sorprenents –la darrera de les quals ha sigut una partitura inèdita de Martín y Soler que va localitzar a Estocolm–, el qual és el primer especialista que ha reparat en l'obra de Vicent Morell.

Gràcies també, i moltes, a Ramon Pérez-Carrió i a Clara Font, que s'han encarregat de l'estètica del llibre.

Gràcies a Josep Antoni Comes, autor del pròleg.

I gràcies molt especials a Mateu Gasquet, alumne d'en Vicent Morell, i a Vicent Costa. El primer va anar a punxar el segon, el segon es va deixar punxar pel primer... i gràcies a eixa conjunció de coses, el llibre *Vicent Morell, compositor* hui és una realitat. Gràcies a tots.

### Del músic

El pintor, poeta i filòsof Ramon Pérez-Carrió, en la seua darrera obra

*El llibre a recer de l'art, diu que "El músic és l'arquitecte del so. Ell, millor que ningú, sap que l'obra d'art no naix de la inexistència sinó del caos. Del seu fons líquid apuja una espessor tan pura que fins allò més vorer té tonalitats llunyanes, i el seu anhel és fer brotar buits".*

Quan Pérez-Carrió parla del músic, ho fa referint-se al músic en general, evidentment, a qualsevol músic. Jo també parle ací del músic, però d'un en particular, com vostès saben, de Vicent Morell, el qual també tenia un vessant que complementava la seua activitat artística: la filosofia. Un paral·lelisme que l'unix, moltes dècades més tard, al pintor Pérez-Carrió, del qual són la portada i diversos dibuixos del llibre *Vicent Morell, compositor*. La filosofia per als dos artistes és una part consubstancial de la seua vida i de la seua obra, encara que la seua dedicació principal en siga una altra: en el cas de Vicent Morell, la música; en el cas de Pérez-Carrió, la pintura, que ara, s'ajunten i es conjunten.

Del mestre Morell, vull aportar només una reflexió filosòfica, però que considere fonamental –en el llibre n'hi ha moltes més–, que fa referència a la seua concepció del món. La pregunta és: la música és un art o una ciència? I Vicent Morell contesta:

*"Indubtablement, l'art de la música és el més bell de tots, però, també és el més difícil, perquè, a més d'un art, és una ciència".*

Eixos dos móns, en aparença tan llunyanos, en són un només en la

*welstanchaung* del mestre Morell. Ell amava l'Art i la Ciència igualment, que no vivien en dos llocs separats sinó en un mateix, almenys en la ment del nostre compositor. Encara ara, en les ensenyances bàsiques, l'art i la ciència, les disciplines humanístiques i les científiques, són móns separats, i els alumnes que es dediquen a unes, generalment, es troben radicalment enfrontats a les altres. I els teòrics, actualment, consideren que seria bo superar eixa concepció. En la ment del mestre Morell ja s'havia superat tal dicotomia, fa més de cinquanta anys. Ell era un creador capaç dels més grans atreviments creatius i, alhora, un ferm defensor de la racionalitat i de les ciències. De les ciències exactes i de les humanístiques. Del mètode com la millor forma humana d'arribar als objectius plantejats. I considerava imprescindible, per a l'anàlisi social, la metodologia marxista. Era un gran defensor de l'ètica i del rigor en tots els camps. Amant de l'aplicació exacta del pensament, de la raó, a totes les disciplines que poden fer avançar la humanitat i, per tant, contribuir a aconseguir que les persones puguin arribar a cotes més altes de felicitat. Una felicitat que, malauradament, la vida, a ell, li va negar.

És evident que ens trobem davant d'un músic que, des del punt de vista filosòfic, té una concepció del món que se n'ix de la normalitat: de la de la seua època i de l'actual, on la dicotomia art / ciència encara persisteix.

Torne a usar unes paraules de Ramon Pérez-Carrió:

"El caire de l'art del nostre temps és radicalment distint dels que l'han precedit. La pluralitat de tendències que coexistixen, la volatilització de criteris valoratius i la força sense precedents de factors econòmics, enfront de l'homogeneïtat estètica en els passats segles, estrenen una oferta d'eclecticismes que, curiosament, té lloc al mateix temps que en el nostre món minven o s'exhaurixen les diferències locals, indígenes o ètniques".

El 'nostre temps' que diu Pérez-Carrió, és l'immediatament posterior al 'temps' precedent de Vicent Morell. Ell no es guiava encara per criteris economicistes, tan en voga actualment, en absolut. La seua música ateny les més altes cotes de la creativitat musical partint, tan sols, del propi talent, de la necessitat d'expressar-se, de la seua formació musical clàssica, però autodidacta, i de la tradició popular, en la qual bevia, en molts casos, mostrant així el seu coneixement de la música folk i el seu amor per les tradicions populars, com també feien Oscar Esplà, Amando Blanquer, etc, per citar només alguns valencians.

És evident que parlar del món estètic de Vicent Morell és parlar d'un món intel·lectualment molt avançat, fruit d'una mentalitat superior que, fins i tot, va tindre la suficient força de voluntat per a fer-se a si mateix. Era un *self made man*. I no només de fer-se sinó d'autoperfeccionar-se fins atènyer les més altes cotes del

comportament ètic i de la creació artística, basant-se en la tradició dels clàssics, Chopin com a principal referent de les seues aspiracions de pianista. I això, a pesar que la seua vida, entenc que va tindre un paral·lelisme amb el mite de Prometeu, que tant li agradava.

Prometeu, com se sap, va ser aquell Tità de la mitologia grega, fill de Jàpet i de Clímenes, que va furar el foc al deu Zeus i el va donar als humans, i per això va ser condemnat a ser lligat en una columna on una àliga li devorava el fetge, que sempre es reproduïa. Una vida de dolor continu i inacabable.

*Prometeo*, la peça musical que estrenà el mestre Francesc Cholbi és una bellíssima metàfora de la vida del nostre compositor. Ell contava i repetia infinitat de vegades la història d'aquell mite. Ara, passat el temps, entenc per què li agradava tant: s'hi veia reflectit. I, mentre escric estes ratlles, m'adone que la casualitat ha fet que siga un pianista actual, que és fill, alhora, de la ciència i de l'art - perquè és metge i músic-, qui interpretara per primera volta en públic, unes peces de Vicent Morell, gran amant d'ambdós móns. Probablement, no hauríem pogut trobar unes mans millor per a reflectir l'obra del nostre compositor. I esborre l'anterior probabilitat. La interpretació que fa Cholbi de la música de Vicent Morell és perfecta. I més si tenim en compte que no hi havia precedents, ni camins ni escoles on anar a beure unes formes per a començar a

treballar-la. Cholbi amb la seua interpretació magistral va encetar el camí.

#### Del foc i de l'aigua

El mestre Morell, com el seu estimat Prometeu, també era capaç de donar el foc a les persones, en forma de cultura, de ciència, d'art, de llibertats individuals i col·lectives i de tot allò que dignificara la humanitat. Potser, per això, la seua vida va ser un continu suportar l'àliga rosegadora en forma de fam, de misèria, de lluita brutal contra les adversitats, d'incomprensió... I el fetge seguia viu un dia darrere l'altre, sense fi. I el dolor era inacabable, infinit. Potser, per això, la major part de la seua obra, especialment la literària, és un continu buscar un món en pau on l'amor, l'amistat i l'humor més sa i popular construïxen realitats que l'alliberaven de les pròpies vivències, sempre tan adverses i tan difícilment suportables per a una ment de la sensibilitat del mestre Morell.

Ell, tanmateix, el foc que ofería no el va furar als déus, se'l va trobar en el seu anar i vindre de persona interessada per la cultura, inquieta i autodidacta, però una volta trobat, va saber oferir-lo a tots aquells que vàrem passar pel seu camí. I aquell foc continua cremant. Ara, només queda esperar que la flama dure molts anys perquè, com diu Ramon Pérez-Carrió: "Sovint, no sol ser el foc el que destrueix sinó l'aigua amb què s'intenta apagar".

**Piano:** Paco Cholbi

**Violí:** Ramon Fernández

**Violoncel:** Paco Pineda

**Obres:** *Pedreguer, leyenda musical -- Ensueño -- Prometeo*

Per Lluís Fornés

Pronunciat pel mateix autor el 2 de maig de 2007 en un acte públic al Club Diario Levante - València

## CONSERVATORI MUNICIPAL DE MÚSICA

El Conservatori Municipal de Música de Pedreguer convoca proves per a l'obtenció directa del certificat de Grau Elemental de Música, de les especialitats musicals que aquest centre té autoritzades per la Conselleria d'Educació de la Generalitat Valenciana.

**Matriculació:** de l'11 al 15 de juny de 2007

**Horari:**

**Matí:** de dilluns a divendres, des de les 10.00 fins a les 14.00 h

**Vesprada:** dilluns i dimecres, des de les 17.00 fins a les 20.00 h

**Data de les proves:** divendres 29 de juny

**Drets d'examen:** 44 € • **Quota per a l'expedició de certificat oficial:** 16 €



## PAGAMENT DE CADAFALS

La Comissió informa que el pagament dels cadafals s'ha de formalitzar aquest any a l'Espai Cultural, al carrer del Mestre Serrano, número 33, els dies 18, 19, 20 i 21 de juny, des de les 19.30 fins a les 21.30 h.

## CARROSSES

La Comissió us convida, a tots els pedreguers i pedregueres, a participar en la desfilada de carrosses de les Festes de Juliol 2007.

Hi haurà interessants premis per a tots els participants.

**INSCRIPCIONS:** fins al dissabte 30 de juny a la Casa de Cultura

## SOPAR POPULAR I PAELLES POPULARS

Totes les persones interessades a inscriure's al sopar popular o a les paelles populars, ho poden fer a la Casa de Cultura fins al dissabte 30 de juny.

## BARRA DE FESTES

Comuniquem a totes les persones interessades en el servei de bar de les Festes de Juliol que el dia 8 de juny, a les 20.00 h, la Comissió es trobarà a la Casa de Cultura per donar-hi tota la informació necessària.

## CASUPS

Comuniquem a totes les persones interessades a llogar un casup per a les Festes de Juliol, que el dia 8 de juny, a les 20.00 h, la Comissió es trobarà a la Casa de Cultura per a donar-hi tota la informació necessària.

**LA COMISSIÓ '07**  
FESTES PEDREGUER

[www.festesdepedreguer.com](http://www.festesdepedreguer.com)

## EDUCACIÓ VIÀRIA

• **Infantil (4-5 anys)**

• **Primària (1r, 2n, 3r)**

**Activitats:** des del 25 fins al 28 de juny

• **Primària (4t, 5è, 6è)**

**Activitats:** des del 2 fins al 5 de juliol

**Matrícula:** des de l'1 fins al 23 de juny

**Informació:** Casa Municipal de Cultura

Ajuntament de Pedreguer  
Regidoria d'Educació - Policia Local

## LLIGA INTERCOMARCAL DE FUTBOL SALA

Temporada 2007 - 2008

**Pobles participants:** Benissa, Gata, Pedreguer, Teulada

**Nombre d'equips:** 16 (4 de cada poble)

**Nombre de jugadors per equip:** entre 12 i 15

**Termini d'inscripció:** del 2 al 20 de juliol (Oficina d'Esports)

**Edat dels jugadors o jugadores:** a partir de 16 anys

**Preu:** 300 €

**Criteris d'admissió:**

1) compliment de tots els requisits anteriors  
2) ordre d'inscripció

**Organitzen:** Regidories d'Esports dels Ajuntaments de Benissa, Gata, Pedreguer i Teulada

## ACTIVITATS ESPORTIVES MUNICIPALS TALLERS

• Gimnàstica de manteniment (persones jubilades de Pedreguer)

**Inscripció 2007/2008:**

a partir de l'1 de juny de 2007,  
des de les 12.00 fins a les 13.00 h.

**Oficina d'Esports** (Casa Municipal de Cultura)

## PISCINA MUNICIPAL

**Obertura:** dissabte 16 de juny

**Horari:** des de les 10.00 fins a les 14.00 i des de les 16.00 fins a les 20.00 h (de dilluns a diumenge)

**Oferta:**

- Bany lliure
- Un curs de busseig gratuït (grup de 10 persones adultes)
- Cursos de natació (10 sessions d'1 hora, de dilluns a divendres)
  - Iniciació i intermedi (públic infantil) d'11.00 a 12.00 h
  - Iniciació i perfeccionament (infantil i adult) de 12.00 a 13.00 h
  - Iniciació, intermedi i perfeccionament (infantil i adult) de 16.00 a 17.00 h
  - Intermedi i perfeccionament (infantil i adult) de 17.00 a 18.00 h
  - *Fitness aquàtic i aquaeròbic* (adult), *aquarelax* (adult) de 17.00 a 18.00 h
- Festa aquàtica

**Torns dels cursos:**

Del 25 de juny fins al 6 de juliol

Del 23 de juliol fins al 3 d'agost

Possibilitat d'altres torns durant el mes d'agost.

**Preu:**

ACTIVITAT	EDAT	PREUS		
BANY	Menors de 14 anys	1 €		
	Majors de 14 anys	1,5 €		
CURSOS	Menors de 14 anys	20 €		
	Majors de 14 anys	30 €		
ABONAMENTS DE BANY	Menors de 14 anys Majors de 14 anys	7 dies	15 dies	1 mes
		5 €	9,5 €	16,5 €
		8 €	15 €	25 €

**Formes de pagament:**

**Bany:** a la taquilla de la piscina

**Cursos:** a través d'ingrés bancari (s'hi facilitarà la documentació en el moment de formular la inscripció)

**Inscripció:**

Fins al 6 de juny · Casa de Cultura · des de les 18.00 fins a les 21.00 h

**Dotació de la instal·lació:**

Servei de socorrisme

Sala farmaciola completa

Material didàctic

Atenció a l'usuari

Vestidors i dutxes

Els cursos inclouen un full d'informació als pares i diplomes

## VACANCES EN PAU

Des de la Regidoria de Benestar Social agraïm, una vegada més, l'esforç, la voluntat i la solidaritat de les famílies que acullen xiquetes i xiquets saharauis perquè puguin gaudir a casa nostra d'unes merescudes vacances, dignes i en pau. Fem extensiu aquest agraïment a l'empresa Paco Martínez SL, per la col·laboració habitual en el projecte. La dotació de material que aquesta empresa ha dut a terme durant aquests últims anys contribueix, sense dubte, a la millora de la qualitat de la campanya Vacances en Pau.

Bones vacances a tothom

Regidoria de Benestar Social

# L'ESPILL



## L'ESPORT EN PRIMAVERA X EDICIÓ

Fins a l'1 de juliol

### CAMPIONATS

XVI CAMPIONAT LOCAL DE FUTBOL SALA

Del 18 al 30 de juny  
Poliesportiu Municipal

VI CAMPIONAT DE FRONTÓ (parelles)

**Inici:** 11 de juny. Poliesportiu Municipal

IV CAMPIONAT D'ESQUAIX

**Inici:** 2 de juny. Poliesportiu Municipal

I TORNEIG DE BÀSQUET 3X3

Diumenges 20, 27 de maig i 3 de juny

**Equips de 4 jugadors**

**Categories:** benjamina mixta, alevina mixta, infantil i cadet masculina i femenina

Poliesportiu Municipal. 10.30 h

I TORNEIG DE FUTBOL SALA 4X4

Diumenges 20, 27 de maig i 3 de juny

**Equips de 5 jugadors**

**Categories:** benjamina, alevina, infantil i cadet

Poliesportiu Municipal. 10.30 h

### XARRADES

Dimecres 6 de juny

*Ni gordos ni flacos: lo que hay que comer*

Josep Xavier Esplugues Pellicer, membre del Departament d'Infermeria Comunitària, Medicina Preventiva i Salut Pública i Història de la Ciència

**Lloc:** Casa Municipal de Cultura  
**Hora:** 20.00

### AUDIOVISUALS

Dimecres 13 de juny

*Viatge del Centre Excursionista de Pedreguer a Perú*

**Lloc:** Casa Municipal de Cultura  
**Hora:** 20.00

### COMPETICIONS

Diumenge 24 de juny

Torneig Sant Joan (VII edició)

**Modalitat:** *duplet muntat*

**Lloc:** Parc del Patronat  
**Hora:** 10.00

### EL CONCERT. ALTALL

Dissabte 2 de juny

**AL TALL**  
«QUAN EL MAL VE D'ALMANSA...»



*Quan el mal ve d'Almansa*  
Al Tall

**Lloc:** Espai Cultural

**Hora:** 00.00

**Entrada:** 10 €



### TROBADA DE BOIXET

Diumenge 3 de juny

**Lloc:** Porxes

**Hora:** des de les 10.00 fins a les 14.00 h

**Organitza:** Associació de Boixet

**Col·labora:**



### CONCERTS DE PRIMAVERA

Diumenge 3 de juny

**Concert de Guitarra**

Cristina Martí

**Lloc:** església de la Santa Creu

**Hora:** 20.00

## PRIMERA PART

*Fantasia*  
G. Gorzani

*Fantasia VII*  
J. Dowland

*Xacona de la Partida BWV 1004*  
J.S. Bach

## SEGONA PART

*Fantasia*  
R. Gerhard

*Sonata*  
A. José

- I.
- II. Minuet
- III. Pavana Trista
- IV. Final

**Cristina Martí**

Naix a Pedreguer per l'octubre de l'any 1983. Comença els estudis musicals als 7 anys en l'Escola de Música de Pedreguer. L'any 1994 ingressa en el Conservatori Tenor Cortis, de Dénia, on, de la mà de la professora Concha Ballester, cursarà estudis de Guitarra, fins al Grau Mitjà (amb el premi extraordinari Final de Grau). Va obtenir el 1r premi de la X edició del Concurs de Joves Intèrprets Ruperto Chapí (Villena) i el premi a la millor guitarrista del País Valencià en l'XI edició del Concurs Francesc Tàrraga (Vila-real). Segon premi i premi especial Juan Francisco Garrido en el concurs de Guitarra Vila de Salou.

Forma part de l'associació de guitarristes de la Marina Alta Luys Milán, amb què ha realitzat concerts al País Valencià, França i Suïssa. És col·laboradora habitual de l'OMA i participa sovint en intervencions artístiques, culturals i solidàries (recitals de poesia, teatre, performances, aplecs, actes reivindicatius...), bé individualment o com a component d'altres grups musicals molt variats. Ha participat en diversos cursos de perfeccionament amb José Tomàs, Carles Trepà, Tomàs Camacho, Manuel Barrueco i Hopkinson Smith. Ha hores d'ara està a punt de finalitzar els estudis superiors de Guitarra (Conservatori Òscar Esplà, d'Alacant) i exerceix la docència musical en diferents escoles de música de la Marina Alta.



**juntament  
amb els fills,  
els pares també  
aprenem**



## JUNTAMENT AMB ELS FILLS ELS PARES TAMBÉ APRENNEM X EDICIÓ

### Dijous 7 de juny

Tècniques d'estudi

*Sabem els pares com ajudar a  
estudiar els nostres fills?*

Anna Maria Andrés Vengut,  
mestra

**Lloc:** Casa Municipal de Cultura

**Hora:** 22.00

**Organitzen:** AMPES de l'escola infantil La Glorieta, CP El Trinquet, CP L'Alfàs, IES Pedreguer

**Col·laboren:**



## EXPOSICIÓ

**Del 7 al 28 de juny de 2007**

*Con mis ojos*  
Michèle Dandrieux



**Inauguració:** dijous 7 de juny a les 20.30

**Lloc:** Casa Municipal de Cultura (Glorieta, núm. 14 - 03750 Pedreguer)

## Horari de visita:

de dilluns a divendres:  
des de les 10.00 fins a les 14.00 h i  
des de les 17.30 fins a les 21.30 h

dissabtes:  
des de les 10.00 fins a les 14.00 h.

Michèle Dandrieux va nàixer al sud de França i actualment viu i treballa a la Marina Alta. Ella mateix es considera "realista", amb una clara influència impressionista. Aconsegueix captar moltíssimes escenes quotidianes que se'n escapen a la majoria de les persones. Ha exposat a la nostra comarca i a l'Europa central.

## IV PEDREGUERJAZZ

### Divendres 8 de juny

*Carrera de galls*  
Dolç Tab Jazz Project

**Lloc:** capelleta de Sant Blai

**Hora:** 00.00

### Dissabte 9 de juny

*Barrio alto*  
Jaume Pedrós Group

**Lloc:** plaça de l'Amistat

**Hora:** 20.20

### Diumenge 10 de juny

*Festa dixieland*  
València Hot Five

**Lloc:** plaça de l'Amistat

**Hora:** 20.20

## DOLÇ TAB JAZZ PROJECT



Dolç tab jazz project és un pas més en l'intent de "normalitzar" la dolçaina. Els components del grup de dolçaina i tabal Canya Badà, a qui s'han afegit baix, piano i percussió llatina, en formen la base. El repertori, a hores d'ara, es forneix de peces estàndard de jazz, temes originals i versions procedents de diferents tipus de música. L'objectiu de la formació no és altre que el de seguir investigant i progressant en l'experimentació de la dolçaina com a instrument solista en la música jazz.

Els concerts i festivals que han fet per la Marina Alta i dins i fora de València es compten per èxits. Algunes d'aqueixes fites són Música al Castell (Dénia), Festacarrer d'Ondara, V Aplec de Dolçaines i Tabals del País Valencià (Elx), Fira d'Arrels Tradicionals de Manresa, Concerts de Primavera (Pedreguer), I Pedreguerjazz...

L'Institut de la Joventut del Ministeri de Treball va seleccionar Dolç Tab Jazz Project per a participar en els Circuits de Música Injuve 2004. Aquesta circumstància va propiciar la participació en el Festival Internacional de Jazz de Getxo i en els festivals de Valladolid i Eivissa.

Després de l'èxit del seu primer disc, *Infusió*, ara ens sorprenen amb un tradicional però alhora modern disc, *Carrera de galls*.

## Components:

Josep Alemany: dolçaina  
Josep Pastor: teclats  
Carlos Carbonell: baix elèctric  
Carles Llidó "Jerry": percussió llatina  
Miquel Asensio: bateria

## JAUME PEDRÓS GROUP



Aquest és un projecte iniciat l'any 2004, amb la idea de crear un repertori de temes originals, partint de les influències musicals dels quatre components, tots ells músics valencians. S'hi fusiona el jazz amb diversos estils com ara el blues, el rock i la música funk, en un context acústic i, alhora, elèctric.

L'any 2006 van editar el seu primer disc, *Barrio alto*.

## Components:

Jaume Pedrós: guitarra elèctrica  
Josvi Muñoz: saxo tenor  
Amadeu Adell: baix elèctric  
Felipe Cucciardi: bateria

## VALENCIA HOT FIVE



València Hot Five és una de les formacions del saxofonista Kiko Berenguer, una de les jazz band més exclusives de València. El grup, amb una llarga experiència en l'estil *dixieland*, ens trasllada a les festes de la *high society* dels anys 20.

## Components:

David Pastor: trompeta  
Kiko Berenguer: saxo  
Alfredo Montesinos: banjo i veu  
Vicente Domingo: tuba  
Narso Domingo: bateria

## CP L'ALFÀS presenta: FESTIVAL FI DE CURS Dis-m'ho amb música

### divendres 15 de juny

La música no es fa ni ha de fer-se mai perquè ens comprega, sinó perquè ens emocione

**Manuel de Falla (1876-1946)**

Tots junts gaudirem de les originals coreografies que han preparat els xiquets i xiquetes de l'escola, basades en música representativa del món de la publicitat i dels grans musicals.

## PROGRAMA

1. **Obertura: Muebles Peris** ("falca radiofònica")  
3 anys Infantil
2. *What a Wonderful world* (Armstrong/Ramones)  
3 anys Infantil
3. *Yo soy aquel negrito* (Machín/3+2)  
4 anys Infantil
4. *Pita* (Antonio Escobar Núñez)  
4 anys Infantil
5. *Kirikú* (Youssou N Dour)  
5 anys Infantil
6. *Fame* (Steve Margoshes/Jacques Levy)  
5 anys Infantil
7. *Palomitas de maíz* (Pequeniques / Safri Duo)  
1r de Primària
8. *Marcha Radetzky* (Johan Strauss)  
1r de Primària
9. *My Sharona* (The Knack)  
2n de Primària
10. *Another Brick in The Wall* (Pink Floyd)  
2n de Primària
11. *Mamma mia* (Abba)  
5è de Primària
12. *Waterloo* (Abba)  
3r de Primària
13. *Aquarius/ Let the Sunshine in* (Gerome Ragni/Galt MacDermot/Hair)  
6è de Primària
14. *Jellicles* (A. Lloyd Webber/Cats)  
3r de Primària
15. *Siempre juntos* (Nacho Campillo/Grease)  
3r de Primària
16. *El tango de Roxanne* (Craig Armstrong/ Moulin Rouge)  
6è de Primària
17. *Fiebre del sábado noche* (Bee Gees)  
4t de Primària
18. *I want to break free* (Queen/ We will rock you)  
4t de Primària

19. *Unwritten* (Natasha Bedingfield)  
5è de Primària

20. **Acte de lliurament d'orles i  
acomiadament de l'alumnat de 6è:**  
*Records* (A. Lloyd Webber/Cats)

**Hora:** 21. 30

**Lloc:** pati del CP L'Alfàs

**Nota:** Hi haurà servei de bar amb refrescs, salats i dolços

**Organitzen:** mares, pares i alumnat de 5è de Primària

## CONFERÈNCIES IV Cicle Societat Joventut

### Dimecres 27 de juny

*La emancipación juvenil: actuales dilemas y planteamientos*

Raúl Ruiz Callado, professor del Departament de Sociologia I i Teoria de l'Educació (Universitat d'Alacant)

**Lloc:** Casa Municipal de Cultura

**Hora:** 20.30

Conferència oferta pel Secretariat d'Extensió Universitària (Universitat d'Alacant)

## ESTIU ART II INTERVENCIONS PLÀSTIQUES A LA MARINA I Petjades a la dreuera Camí dels Pouets

**Del 29 de juny fins al 16 de  
setembre de 2007**

**Inauguració:** divendres 29 de juny, a les 20.00 h (capelleta de Sant Blai)

**Organitza:**



De Reüll

**Copatrocinen:**



OBRES SOCIALS

Altres col·laboracions:



ISA (Institut Superior de Arte de la Habana)

**REVETLLES DE SANT JOAN**  
Festa per a tota la família

**Dissabte 30 de juny**

Nit de focs, teatre i música amb Coet i Corda, Acorrecuita Teatre i els Traginers

Acabarà la revetlla una divertida i animada actuació de Tres fan Ball

**Itinerari del correfoc:** Porxes, plaça Major, carrer Major, carrer de Lepant, carrer de Sant Roc, carrer del Mestre Serrano

**Fi de Festa:** plaça de l'Amistat

**Hora:** 23.30

**COET I CORDA**

**ACORRECUITA TEATRE**

**ELS TRAGINERS**



L'actuació del grup Acorrecuita Teatre s'emmarca dins de la Campanya de Difusió de Música i Teatre de la Diputació d'Alacant. Anualitat 2007.



**TEATRE**

**Diumenge 1 de juliol**

Mostra fi de Curs de l'ETC- Pedreguer

**19.00 h** *El teatret de la Lluna*  
- Refrigeri

**20.00 h** *Fam - fam*

**Lloc:** Espai Cultural  
Entrada lliure



**ORQUESTA DE CAMBRA VILA DE PEDREGUER**

**Divendres 6 de juliol**

*Concert de fi de Curs*

**Lloc:** Espai Cultural

**Hora:** 21.00

Repertori

**1a part**

*Concert per a 4 violins*  
Telemann

*Suite*

Rameau

**2a part**

*Follia*  
A. Vivaldi

*Canon i giga*  
Pachelbel

**Concertino director:** Ramon Fernández

**XIV ANIVERSARI DE LA BANDA DE L'ESCOLA MUNICIPAL DE MÚSICA**

**Dissabte 7 de juliol**

Banda de l'Escola de Música

**Direcció:** Merche Femenia

**EXPOSICIONS**  
**Festes de juliol 2007**

**Del 5 al 25 de juliol**

• Alumnat del Curs de Restauració de Mobles

**Professora:** Rosario Cunyat

• Exposició fotogràfica *Bous a Pedreguer*. Organitzada per Passió pels Bous.



• *Elements urbans a la Marina Alta. La mirada curta.*



**Inauguració:** dimecres 5 de juliol a les 20.00 h  
Casa Municipal de Cultura

**COL·LEGI DEL TRINQUET**  
**Fi de Curs**

**Dijous 21 de juny**

*Vivim la poesia* (recital poètic)  
Alumnat del col·legi

**Lloc:** Espai Cultural

**Hora:** 20.00

**Divendres 22 de juny**

- Lliurament d'orles a l'alumnat de 6è

- Ballet (*El trencaous*)

- Sopar de convivència, amb l'actuació d'un grup musical

**Lloc:** Col·legi del Trinquet

**Hora:** 21.00



dl. dm. dc. dj. dv. ds. dg.

				1	• CAMPIONAT • CONCERT • ALTALL	• CAMPIONAT • TROBADA BOIXET • CONCERTS DE PRIMAVERA
4	5	6	7	8	9	10
		XARRADES	• XARRADA • EXPOSICIÓ	MÚSICA	MÚSICA	MÚSICA
11	12	13	14	15	16	17
CAMPIONAT		AUDIOVISUALS		FESTIVAL FI DE CURS CP L'ALFÀS		
18	19	20	21	22	23	24
CAMPIONAT			FESTIVAL FI DE CURS CP TRINQUET	FESTIVAL FI DE CURS CP TRINQUET		COMPETICIONS
25	26	27	28	29	30	
		CONFERÈNCIES		ESTIU ART II	REVELLLES DE SANT JOAN	

## HORARIS MUNICIPALS D'ATENCIÓ AL PÚBLIC

### AJUNTAMENT:

laborables: de les 08.00  
fins a les 14.00 h

### ESPAI CULTURAL i ROCÒDROM:

laborables: a partir de les 18.00 h

### AGUAS DE VALENCIA:

dilluns: de les 9.30 fins a les 14.00 h i  
de les 16.30 fins a les 19.00 h  
dimarts i dijous: de les 9.30 fins a les 14.00 h  
dimecres i divendres: de les 9.30 fins a les 12.00 h

### OFICINA DE CONSUM (OMIC):

divendres:  
de les 12.00 fins a les 14.00 h

### SERVEIS SOCIALS:

dilluns, dimarts dimecres i divendres:  
de les 09.30 fins a les 12.00 h

### CREAMA:

laborables: de les 08.00  
fins a les 14.00 h

### ABOCADOR DE LES ESCALETES

(darrere del cementeri):  
dilluns, dimecres i divendres:  
de les 10.30 fins a les 14.00 h

### CASA MUNICIPAL DE CULTURA

#### Biblioteca:

de dimarts a dissabte: de les 10.30  
fins a les 13.00 h  
de dilluns a divendres: de les 17.00  
fins a les 20.00 h

#### Oficina de Cultura:

dilluns: des de les 18.00  
fins a les 22.00 h  
dimarts a divendres: de les  
10.30 fins a les 14.30 h

#### Oficina de Festes:

de dilluns a dijous: de les 18.30 fins a les 21.30

#### Oficina de l'Escola de Música:

dilluns i dimecres: de les 17.00 fins a les 20.00 h

#### Oficina d'Esports:

de dilluns a divendres: de les 10.00 fins a les 15.00 h  
dijous: de les 19.00 fins a les 20.30 h

#### Consergeria:

de dilluns a divendres: de les 10.00 fins a les 15.00 h i  
de les 17.00 fins a les 00.00 h

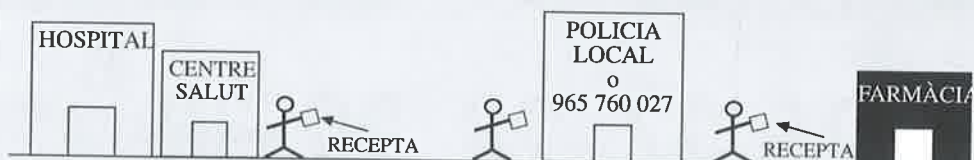
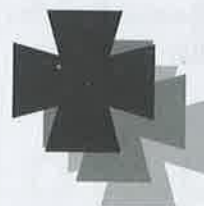
## TELÈFONS D'INTERÈS

Ajuntament .....	965 760 669 / 965 760 712
Casa Municipal de Cultura .....	966 456 200
Espai Cultural / Rocòdrom .....	620 854 619
Poliesportiu.....	629 642 627
Creama .....	966 457 294
Policia Local .....	965 760 027
Urgències .....	112
Centre de Salut.....	965761 296 / 965 761 198
Hospital Comarcal.....	965 579 700
Creu Roja.....	965 781 358 (Dénia) / 965 791 961 (Xàbia)
Guàrdia Civil.....	965 760 575
Iberdrola .....	965 780 024 (Dénia) / 965 791 184 (Xàbia)
Notaria de Pedreguer.....	965 760 756



## FARMÀCIES DE GUÀRDIA

De l'1 al 7 de juny: **Hermínia Infantes**  
Del 8 al 14 de juny: **Ricardo Gil**  
Del 15 al 21 de juny: **Hermínia Infantes**  
Del 22 al 28 de juny: **Ricardo Gil**  
Del 29 de juny fins al 5 de juliol: **Hermínia Infantes**



**Bústia de suggeriments: [lasala@pedreguer.es](mailto:lasala@pedreguer.es)**



# Pedreguer Jazz

2007

## **Divendres 8 de juny**

*Carrera de galls*  
**Dolç Tab Jazz Project**

Lloc: capelleta de Sant Blai  
Hora: 00.00

## **Dissabte 9 de juny**

*Barrio alto*  
**Jaume Pedrós Group**

Lloc: plaça de l'Amistat  
Hora: 20.20

## **Diumenge 10 de juny**

*Festa dixieland*  
**València Hot Five**

Lloc: plaça de l'Amistat  
Hora: 20.20

Col·labora:

**FVMP**



AJUNTAMENT  
**DE**  
PEDREGUER